

reesa®

Insect killer UV lamp



**TSA0210
TSA0211
TSA0216
TSA0217**

Návod k obsluze

CS

Bedienungsanleitung

DE

Owner's manual

EN

Manuel d'utilisation

FR

Εγχειρίδιο χρήσης

GR

Használati utasítás

HU

Handleiding

NL

Instrukcja obsługi

PL

Manual de utilizare

RO

Návod na použitie

SK

Děkujeme, že jste si koupili zařízení TEESA. Před použitím si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku a uložte ji pro pozdější použití. Výrobce neodpovídá za nesprávné používání a provoz tohoto zařízení.

OTÁZKY BEZPEČNOSTI

Aby nedošlo k poškození nebo zranění, dodržujte základní bezpečnostní opatření používaná k provozu elektrických zařízení, včetně následujících:

1. Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití, i když jste dříve podobné zařízení používali. Návod uschovejte pro pozdější použití.
2. Před připojením zařízení zkontrolujte, zda je napětí zásuvky a zařízení kompatibilní.
3. Zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití.
4. Zařízení nelze přemísťovat během provozu.
5. Zařízení by mělo být čištěno v souladu s pokyny uvedenými v části „Čištění a Údržba“.
6. Zařízení vždy vypněte a odpojte od zdroje napájení:
 - pokud zařízení nefunguje správně,
 - pokud zvuky při provozu zařízení nejsou běžné nebo svědčí o anomálii,
 - před demontáží,
 - před čištěním,
 - pokud není používáno.
7. Při odpojování zařízení od zdroje napájení uchopte a táhněte za zástrčku, nikoliv za kabel / šňůru.
8. Zařízení skladujte mimo dosah dětí. Je zakázáno dětem používat zařízení bez dozoru dospělých.
9. Toto zařízení smí používat děti mladší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, stejně jako osoby, které nemají žádné zkušenosti a nejsou seznámeny se zařízením, pokud je zajištěn dohled nebo školení týkající se používání zařízení takovým způsobem, aby rizika s ním spojená byla srozumitelná. Děti by měly být poučeny, aby s přístrojem nezacházely jako s hračkou. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti bez dozoru.
10. Neodpojitelný napájecí kabel smí vyměnit pouze autorizovaný servis.
11. Zařízení a napájecí kabel by měly být chráněny před teplem, vodou, vlhkostí, ostrými hranami a dalšími faktory, které by mohly zařízení nebo kabel poškodit.
12. Nepoužívejte zařízení na prašných místech.
13. Neponořujte zařízení do vody ani jej nepoužívejte mokřima rukama.
14. Zařízení nepoužívejte k jiným účelům, než je popsáno v níže uvedeném návodu.
15. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím výrobku.
16. Pokud je napájecí kabel poškozen nebo zařízení nefunguje správně, nelze je používat.
17. Zařízení nesmíte opravovat sami. Zařízení mohou opravovat pouze oprávněné a kvalifikované osoby.
18. Nedotýkejte se mřížky pod napětím a nevkládejte do přístroje žádné předměty - hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
19. Zařízení nečistěte vodou.
20. Zařízení se nesmí používat v blízkosti hořlavých nebo výbušných materiálů.

OBSLUHA

1. Zařízení by mělo být umístěno na určeném místě.
2. Připojte k elektrické zásuvce.
3. Pokud chcete zařízení zapnout, přepněte vypínač do polohy „I“.
4. Pokud chcete vyprázdnit mrtvý hmyz ze spodního táčku, nejprve vypněte zařízení přepnutím vypínače do polohy „O“ a odpojte jej od napájení.

Výměna zářivky

1. Zařízení musí být vypnuto a odpojeno od napájení.
2. Počkejte asi 10 minut, dokud zářivka a ochranná síť nevychladnou.
3. Odšroubujte dva šrouby na části pláště bez vypínače, sejměte ochrannou síť (v přední části přístroje za ochrannou síť je elektrická mřížka). Při provádění tohoto úkonu dbejte zvýšené opatrnosti.
4. Otevřete mřížku.
5. Otočte zářivku v libovolném směru, dokud nejsou elektrody zářivky viditelné ve výřezu na objímce.
6. Vytáhněte zářivku tahem ve směru zářezu na objímce.
7. Vložte novou zářivku do výřezů zásuvky a otočte ji o 90° jakýmkoli směrem. Instalovat by se měly pouze žárovky uvedené ve specifikaci.
8. Našroubujte bezpečnostní mřížku.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

1. Po každém použití odpojte zařízení od zdroje napájení.
2. Kryt lze čistit suchým měkkým hadříkem. Elektrickou mřížku čistěte plastovým kartáčem.
3. Zařízení čistěte alespoň jednou týdně.

SPECIFIKACE

	TSA0210	TSA0211	TSA0216	TSA0217
Odolný kryt	Ano			
Odnímatelný tácek na hmyz	Ano			
Lze postavit nebo zavěsit	Ano			
Materiál	ABS, kov			
Druh lampy	FSL T8 10 W	FSL T8 18 W	FSL T8 15 W	FSL T8 18 W
Síla zářivek	2 x 10 W	2 x 18 W	2 x 15 W	2 x 18 W
Životnost lampy	až 8000 hodin			
Provozní rozsah	80 m ²	150 m ²	100 m ²	150 m ²
Max. výkon	20 W	36 W	30 W	36 W
Dotykové napětí	2000-2500 V			3500 V
Délka napájecího kabelu	120 cm			
Napájení	220-240 V ~ 50/60 Hz			
Rozměry	400 x 71 x 270 mm	658 x 71 x 270 mm	506 x 71 x 270 mm	713 x 87 x 277 mm
Hmotnost	1,1 kg	1,9 kg	1,2 kg	2,5 kg
Sada obsahuje	Řetízek na zavěšení, návod k použití			



Čeština
Správná likvidace výrobku
(opotřebované elektrické a elektronické vybavení)



Označení umístěné na výrobku anebo v textech, které se ho týkají, poukazuje na skutečnost, že po vypršení doby používání je zakázáno likvidovat tento výrobek společně s ostatním domovním odpadem. Pro to, abyste se vyhnuli škodlivému vlivu na přírodní prostředí a lidské zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadů, oddělte tento výrobek od odpadů jiného typu a zodpovědně ho recyklujte za účelem propagace opětovného využití hmotných zdrojů coby stálé praxe. Pro více informací ohledně místa a způsobu recyklace tohoto výrobku, která bude bezpečná pro životní prostředí, domácí uživatelé mohou kontaktovat maloobchodní prodejnu, v níž výrobek zakoupili, nebo orgán místní samosprávy. Firemní uživatelé mohou kontaktovat dodavatele a zkontrolovat podmínky kupní smlouvy. Neodstraňujte výrobek společně s ostatními komerčními odpady.

Vyrobeno v ČR pro Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne, Polsko. serwis@lechpol.pl

Danke für den Kauf des TEESA Gerätes. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren diese auf für späteres Nachschlagen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und Verwendung des Produktes verursacht wurden.

SICHERHEITSANLEITUNGEN

Um die Gefahr von Beschädigungen, Feuer, Stromschlag oder anderen Verletzungen zu vermeiden, befolgen Sie die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung elektrischer Geräte, einschließlich der folgenden:

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, vor Beginn der Installation und Montage. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf für späteres Nachschlagen.
2. Vor dem Anschluss des Gerätes an Netzsteckdose, stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Spannung der Steckdose übereinstimmt.
3. Gerät nur für den Innenbereich.
4. Bewegen Sie niemals das Gerät während des Betriebs.
5. Reinigen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen im Abschnitt "Reinigung und Wartung".
6. Schalten Sie das Gerät IMMER aus und trennen es von der Stromversorgung:
 - Wenn es nicht richtig funktioniert
 - Wenn ein seltenes Geräusch bei der Verwendung gibt
 - Vor dem Zerlegen
 - Vor der Reinigung
 - Bei Nichtgebrauch
7. Ziehen Sie beim Trennen des Netzkabels von der Steckdose, am Stecker und nicht am Kabel.
8. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Produkt.
9. Das Gerät kann von Kindern benutzt werden, die älter als 8 Jahre alt sind und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, wenn sie von einer Person beaufsichtigt und geleitet werden, die für ihre Sicherheit zuständig ist, in einer vorsichtigen Art und Weise und die alle Sicherheits-Vorkehrungen verstanden hat und befolgt wird. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen. Kinder sollten nicht die Reinigung und Wartung des Gerätes ohne Aufsicht durchführen.
10. Defektes Stromkabel darf nur von einem autorisierten Kundendienst ersetzt werden.
11. Halten Sie das Gerät und sein Netzgerät fern von Hitze, Wasser, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und andere Faktoren, die das Gerät oder das Netzkabel beschädigen könnten.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht an staubigen Orten.
13. Zur Vermeidung von Elektroschocks, stellen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten; nicht in feuchter oder nasser Umgebung, oder mit nassen oder feuchten Händen verwenden.
14. Das Produkt nicht für andere Zwecke verwenden, als in dieser Bedienungsanleitung angegeben.
15. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und Verwendung des Produktes verursacht wurden.
16. Dieses Produkt NICHT verwenden, wenn das Netzgerät, oder das Gerät selbst beschädigt ist.
17. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Nur autorisiertes und qualifiziertes Personal darf dieses Gerät reparieren.
18. Berühren Sie nicht das Stromnetz und stellen Sie keine Gegenstände in das Gerät - es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
19. Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser.
20. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von brennbaren und explosiven Stoffen.

BETRIEB

1. Das Gerät sollte an einem dafür vorgesehenen Ort aufgestellt werden.
2. Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an.
3. Um das Gerät einzuschalten, stellen Sie den Netzschalter auf "I".
4. Um die untere Ablage mit toten Insekten zu leeren, schalten Sie zuerst das Gerät aus, indem Sie den Netzschalter auf "O" stellen und von der Stromversorgung trennen.

Ersetzen der Leuchtstofflampe

1. Das Gerät muss ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt werden.
2. Warten Sie ca. 10 Minuten, bis die Leuchtstofflampe und das Sicherheitsnetz abgekühlt sind.
3. Lösen Sie die beiden Schrauben an dem Teil des Gehäuses ohne Schalter, entfernen Sie das Schutznetz (vorne am Gerät befindet sich hinter dem Schutznetz ein elektrisches Gitter). Seien Sie bei diesem Vorgang besonders vorsichtig.
4. Sicherheitsnetz öffnen.
5. Drehen Sie die Leuchtstofflampe in eine beliebige Richtung, bis die Elektroden der Leuchtstofflampe in den Schlitz an der Fassung sichtbar sind.
6. Ziehen Sie die Leuchtstofflampe heraus, indem Sie diese in Richtung der Schlitz der Fassung ziehen.
7. Eine neue Leuchtstofflampe sollte in die Schlitz der Fassung eingesetzt und um 90° in eine beliebige Richtung gedreht werden. Es dürfen nur in der Spezifikation angegebene Lampen installiert werden.
8. Schrauben Sie das Sicherheitsnetz fest.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom Stromnetz.
2. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, trockenen Tuch. Reinigen Sie das Stromnetz mit einer Plastikbürste.
3. Das benutzte Gerät sollte mindestens einmal pro Woche gereinigt werden.

SPECIFIKACE

	TSA0210	TSA0211	TSA0216	TSA0217
Solides Gehäuse	Ja			
Abnehmbare Insektenschale	Ja			
Möglichkeit des Aufstellens oder Aufhängens	Ja			
Material	ABS, Metall			
Lampe	FSL T8 10 W	FSL T8 18 W	FSL T8 15 W	FSL T8 18 W
Die Leistung von Leuchtstofflampen	2 x 10 W	2 x 18 W	2 x 15 W	2 x 18 W
Lampenlebensdauer	bis zu 8000 h			
Reichweite	80 m ²	150 m ²	100 m ²	150 m ²
Max leistung	20 W	36 W	30 W	36 W
Stoßspannung	2000-2500 V			3500 V
Länge des Netzkabels	120 cm			
Stromversorgung	220-240 V ~ 50/60 Hz			
Abmessungen	400 x 71 x 270 mm	658 x 71 x 270 mm	506 x 71 x 270 mm	713 x 87 x 277 mm
Gewicht	1,1 kg	1,9 kg	1,2 kg	2,5 kg
Im Set	Kette zum Aufhängen, Bedienungsanleitung			



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)
Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.



Thank you for purchasing TEESA appliance. Read this instruction manual and keep it for future reference. Producer does not take responsibility for damages caused by inappropriate handling and use of the product.

SAFETY INSTRUCTIONS

In order to reduce the risk of injuries or damages, follow basic safety precautions applied when using any electrical device, including the following:

1. Read the entire instruction manual before you start installation and assembly and keep it for future reference. Keep the manual for future reference.
2. Before connecting the device to power supply socket, make sure the voltage indicated on the device corresponds to the voltage in the power supply socket.
3. Device for indoor use only.
4. Do not move the appliance while it is operating.
5. Clean this device in accordance to instructions listed in Cleaning and maintenance paragraph.
6. ALWAYS turn off the device and disconnect it from the mains supply:
 - if it's not operating correctly
 - if there's an uncommon voice when using
 - before disassembling the device
 - before cleaning
 - when not in use
7. When you disconnect the power cord of the device, grasp and pull the plug, not the cord/cable.
8. Keep the device out of the reach of children. Do not leave children unsupervised with the product.
9. This appliance may be used by children who are above 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised and guided by a person who is responsible for their safety in a cautious manner for all the safety precautions being understood and followed. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children should not perform cleaning and servicing of the device unsupervised.
10. Fixed power cable may only be replaced in an authorized service point.
11. Keep the device and its cord/cable away from heat, water, moisture, sharp edges and any other factor which may damage the appliance or its cord.
12. The device should not be used in dusty places.
13. Do not place the appliance in water or any liquid; nor handle/use it with wet or moist hands.
14. Do not use the product for purposes different from displayed in this operating manual.
15. Producer of this product is not responsible for damages caused by inappropriate handling and using of the device.
16. DO NOT use this device if the cord or the plug is damaged, or the appliance is broken.
17. Do not attempt to repair this device yourself. Only authorized and qualified personnel may repair this device.
18. Do not touch the live grid and do not put any objects inside the device - there is a risk of electric shock.
19. Do not clean the appliance with water.
20. Do not use this device near flammables and explosives.

OPERATION

1. Place the device in designated place.
2. Connect the device to the power outlet.
3. To turn on the device, switch the power switch to "I" position.
4. To empty the bottom tray of dead insects, first turn off the device by setting the power switch to the "O" position and disconnect it from power outlet.

Fluorescent lamp replacement

1. Turn off and disconnect the device from power outlet
2. Wait about 10 minutes for the fluorescent lamp and the safety net to cool down.
3. Unscrew the two screws on the part of the shell without the switch, remove the safety net (there is an electric grid in the front of the device behind the safety net). Take special care doing this action.
4. Open safety net.
5. Turn the fluorescent lamp in any direction until the electrodes of the fluorescent lamp are visible in the cutout on the socket.
6. Pull out the fluorescent lamp by pulling it towards the cutout on the socket.
7. A new fluorescent lamp should be inserted into the socket cutouts and turned by 90° in any direction. Only lamps specified in the specification should be installed.
8. Screw the safety net and shell.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before cleaning the device, disconnect it from power.
2. Clean the housing with soft, dry cloth. Clean the electric grid with plastic brush.
3. The device used should be cleaned at least once a week.

SPECIFICATION

	TSA0210	TSA0211	TSA0216	TSA0217
Solid housing	Yes			
Removable insect tray	Yes			
Possibility of placing or hanging	Yes			
Material	ABS, metal			
Lamp	FSL T8 10 W	FSL T8 18 W	FSL T8 15 W	FSL T8 18 W
Power of fluorescent lamps	2 x 10 W	2 x 18 W	2 x 15 W	2 x 18 W
Lamp lifespan	up to 8000 h			
Range	80 m ²	150 m ²	100 m ²	150 m ²
Max. power	20 W	36 W	30 W	36 W
Shock voltage	2000-2500 V			3500 V
Power cable lenght	120 cm			
Power supply	220-240 V ~ 50/60 Hz			
Dimensions	400 x 71 x 270 mm	658 x 71 x 270 mm	506 x 71 x 270 mm	713 x 87 x 277 mm
Weight	1,1 kg	1,9 kg	1,2 kg	2,5 kg
In set	Chain for hanging, user's manual			

Merci d'avoir acheter l'appareil TEESA. Avant l'utilisation de l'appareil, lire attentivement le mode d'emploi et le garder pour une consultation ultérieure. Le fabricant n'est pas responsable d'une utilisation inappropriée du produit.

SÉCURITÉ

Pour éviter les dommages et les blessures, respecter les consignes de sécurité essentielles appliquées pour l'utilisation des appareils électriques, y compris celles détaillées ci-après:

1. Avant l'utilisation, lire attentivement le mode d'emploi, même si un appareil similaire a déjà été utilisé. Garder le mode d'emploi pour le consulter ultérieurement.
2. Avant de brancher l'appareil, vérifier la conformité de la tension de courant dans la prise secteur avec la tension de l'appareil.
3. L'appareil est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur.
4. Ne pas déplacer l'appareil lors de son fonctionnement.
5. Nettoyer l'appareil conformément aux consignes indiquées dans la rubrique «Entretien et nettoyage».
6. Toujours éteindre l'appareil et le débrancher de l'alimentation électrique :
 - si l'appareil ne fonctionne pas correctement,
 - si le bruit produit par l'appareil n'est pas typique pour son fonctionnement ou témoigne d'une anomalie,
 - avant le démontage,
 - avant le nettoyage,
 - si l'appareil n'est pas utilisé.
7. Pour débrancher l'appareil de l'alimentation, saisir et tirer par la fiche. Ne jamais tirer par le câble.
8. Entreposer l'appareil dans un endroit hors de portée des enfants. L'utilisation de l'appareil par des enfants sans surveillance des adultes est interdite.
9. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ainsi que par des personnes ne possédant pas d'expérience ni de connaissances, si ces personnes sont surveillées ou si des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été fournies, de manière à ce que tous les risques encourus soient compris. Informer les enfants que cet appareil n'est pas un jouet. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
10. Le câble d'alimentation inséparable peut être remplacé uniquement dans un service agréé.
11. Garder l'appareil et le câble d'alimentation loin des sources de chaleur, d'eau, d'humidité, de bords tranchants et d'autres facteurs qui pourraient endommager l'appareil ou le câble.
12. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits poussiéreux.
13. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau, ni l'utiliser avec les mains mouillées.
14. Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi.
15. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par l'utilisation incorrecte de l'appareil.
16. Il est interdit d'utiliser l'appareil, si le câble d'alimentation est endommagé ou l'équipement ne fonctionne pas correctement.
17. Il est interdit de réparer l'appareil par vous-même. Seules les personnes autorisées et dûment qualifiées peuvent réparer l'appareil.
18. Il est interdit de toucher la grille qui est sous tension.
19. Ne touchez pas la grille sous tension et ne placez aucun objet à l'intérieur de l'appareil - il existe un risque de choc électrique.
20. L'appareil ne peut pas être utilisé à proximité de matériaux inflammables et explosifs.

UTILISATION

1. L'appareil doit être placé dans un endroit désigné.
2. Brancher l'appareil à une prise électrique.
3. Pour allumer l'appareil, régler la touche d'alimentation sur la position „I”.
4. Pour vider le plateau inférieur des insectes morts, éteignez d'abord l'appareil en réglant le bouton d'alimentation sur «O» et débranchez-le de l'alimentation électrique.



English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne. serwis@lechpol.pl



Remplacement de la lampe fluorescente

- 1. L'appareil doit être éteint et déconnecté de l'alimentation électrique.
- 2. Attendez environ 10 minutes jusqu'à ce que la lampe fluorescente et le filet de protection refroidissent.
- 3. Dévisser les deux vis sur la partie de la coque sans l'interrupteur, enlever le filet de sécurité (il y a une grille électrique à l'avant de l'appareil derrière le filet de sécurité). Cette opération doit être effectuée avec une attention particulière.
- 4. Ouvrir la grille.
- 5. Tourner la lampe fluorescente dans n'importe quelle direction, jusqu'à ce que les électrodes de la lampe fluorescente soient visibles dans l'encoche de la prise.
- 6. Sortir la lampe fluorescente en la tirant vers l'encoche de la prise.
- 7. Insérer la nouvelle lampe fluorescente dans l'encoche de la prise et la tourner de 90° dans n'importe quelle direction. Seules les lampes spécifiées dans la spécification doivent être installées.
- 8. Visser la grille de protection.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- 1. Avant chaque nettoyage, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- 2. Essuyer le boîtier à l'aide d'un chiffon doux sec. Nettoyer la grille électrique à l'aide d'une brosse en plastique.
- 3. Nettoyer l'appareil au moins une fois par semaine.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

	TSA0210	TSA0211	TSA0216	TSA0217
Boîtier résistant	Oui			
Bac collecteur d'insectes amovible	Oui			
Possibilité de pose ou d'accrochage	Oui			
Matériau	ABS, métal			
Type de lampe	FSL T8 10 W	FSL T8 18 W	FSL T8 15 W	FSL T8 18 W
La puissance des lampes fluorescentes	2 x 10 W	2 x 18 W	2 x 15 W	2 x 18 W
Durée de vie de la lampe	jusqu'à 8000 heures			
Rayon d'action	80 m²	150 m²	100 m²	150 m²
Puissance max.	20 W	36 W	30 W	36 W
Tension d'action	2000-2500 V			3500 V
Longueur du câble d'alimentation	120 cm			
Alimentation	220-240 V ~ 50/60 Hz			
Dimensions	400 x 71 x 270 mm	658 x 71 x 270 mm	506 x 71 x 270 mm	713 x 87 x 277 mm
Poids	1,1 kg	1,9 kg	1,2 kg	2,5 kg
Fournis	Chaîne d'accrochage, mode d'emploi			



France
Élimination appropriée du produit
(déchets d'équipements électriques et électroniques)



Les marquages apposés sur le produit ou dans les textes y correspondants indiquent que l'appareil, une fois le délai d'usage passé, doit être éliminé avec les autres déchets ménagers. Pour éviter les effets néfastes sur l'environnement et la santé humaine, suite à une élimination de déchets non contrôlée, veuillez séparer le produit des autres déchets et recycler de manière responsable, pour promouvoir la réutilisation des matériaux comme une pratique durable. Pour de plus amples informations concernant le lieu et le recyclage en toute sécurité du produit, les utilisateurs dans les ménages doivent contacter le distributeur chez qui ils ont acheté le produit ou une autorité locale compétente dans le domaine. Les utilisateurs dans les entreprises doivent contacter leur fournisseur et vérifier les conditions du contrat d'achat. Ne pas éliminer le produit avec d'autres déchets commerciaux.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά της συσκευής TEESA. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης πριν τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση. Ο παραγωγός δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για ζημιές που προκλήθηκαν από ακατάλληλο χειρισμό και χρήση του προϊόντος.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, ακολουθήστε τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας που εφαρμόζονται κατά τη χρήση οποιασδήποτε ηλεκτρικής συσκευής, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

- 1. Διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο οδηγιών πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση και τη συναρμολόγηση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- 2. Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τάση στην πρίζα.
- 3. Συσκευή μόνο για εσωτερική χρήση.
- 4. Μην μετακινείτε τη συσκευή ενώ λειτουργεί.
- 5. Καθαρίστε αυτήν τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στην παράγραφο Καθαρισμός και συντήρηση.
- 6. Απενεργοποιήστε πάντα τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πηγή τροφοδοσίας: αν δεν λειτουργεί σωστά
 - εάν δεν λειτουργεί σωστά
 - εάν υπάρχει ασυνήθιστος ήχος κατά τη χρήση
 - πριν από την αποσυναρμολόγηση της συσκευής
 - πριν τον καθαρισμό
 - όταν δεν χρησιμοποιείται
- 7. Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής, πιάστε και τραβήξτε το φις και όχι το καλώδιο.
- 8. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη με το προϊόν.
- 9. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν εποπτεύονται και καθοδηγούνται από ένα άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά του με προσοχή τρόπο ώστε να γίνονται κατανοητές και να τηρούνται όλες οι προφυλάξεις ασφαλείας. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν καθαρισμό και συντήρηση της συσκευής χωρίς επίβλεψη.
- 10. Το σταθερό καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να αντικατασταθεί μόνο σε εξουσιοδοτημένο σημείο σέρβις.
- 11. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από θερμότητα, νερό, υγρασία, αιχμηρές άκρες και οποιονδήποτε άλλο παράγοντα που μπορεί να προκαλέσει ζημία στη συσκευή ή το καλώδιο.
- 12. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους με σκόνη.
- 13. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε νερό ή υγρό. ούτε χειριστείτε / χρησιμοποιήστε το με υγρά ή βρεγμένα χέρια.
- 14. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για διαφορετικούς σκοπούς από αυτούς που εμφανίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο λειτουργίας.
- 15. Ο παραγωγός αυτού του προϊόντος δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλο χειρισμό και χρήση της συσκευής.
- 16. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή εάν το καλώδιο ή το βύσμα είναι κατεστραμμένο ή η συσκευή έχει σπάσει.
- 17. Μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε μόνοι σας αυτήν τη συσκευή. Μόνο εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο προσωπικό μπορεί να επισκευάσει αυτήν τη συσκευή.
- 18. Μην αγγίζετε το ηλεκτρικό δίκτυο και μην τοποθετείτε αντικείμενα μέσα στη συσκευή - υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- 19. Μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό.
- 20. Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα και εκρηκτικά.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε καθορισμένο μέρος.
2. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
3. Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, αλλάξτε το διακόπτη λειτουργίας στη θέση "I".
4. Για να αδειάσετε τον κάτω δίσκο των νεκρών εντόμων, απενεργοποιήστε πρώτα τη συσκευή ρυθμίζοντας το κουμπί τροφοδοσίας στη θέση "O" και αποσυνδέστε την από το τροφοδοτικό.

Αντικατάσταση λαμπτήρα φθορισμού

1. Η συσκευή πρέπει να απενεργοποιηθεί και να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος.
2. Περιμένετε περίπου 10 λεπτά για να κρυώσει η λάμπα φθορισμού και το δίκτυ ασφαλείας.
3. Ξεβιδώστε τις δύο βίδες στο τμήμα του κελύφους χωρίς τον διακόπτη, αφαιρέστε το δίκτυ ασφαλείας (υπάρχει ένα ηλεκτρικό πλέγμα στο μπροστινό μέρος της συσκευής πίσω από το δίκτυ ασφαλείας). Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κάνοντας αυτή την ενέργεια.
4. Ανοίξτε το δίκτυ ασφαλείας.
5. Γυρίστε τη λάμπα φθορισμού προς οποιαδήποτε κατεύθυνση έως ότου τα ηλεκτρόδια του λαμπτήρα φθορισμού να είναι ορατά στη διακοπή στην υποδοχή.
6. Τραβήξτε έξω τη λάμπα φθορισμού τραβώντας τη προς το διακόπτη στην υποδοχή.
7. Ένας νέος λαμπτήρας φθορισμού πρέπει να εισαχθεί στις εγκοπές της υποδοχής και να περιστραφεί κατά 90° προς οποιαδήποτε κατεύθυνση. Πρέπει να εγκατασταθούν μόνο λαμπτήρες που αναφέρονται στις προδιαγραφές.
8. Βιδώστε το δίκτυ ασφαλείας.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την τροφοδοσία.
2. Καθαρίστε το περίβλημα με μαλακό, στεγνό πανί. Καθαρίστε το ηλεκτρικό πλέγμα με πλαστική βούρτσα.
3. Η συσκευή που χρησιμοποιείται πρέπει να καθαρίζεται τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

	TSA0210	TSA0211	TSA0216	TSA0217
Στερεό περίβλημα	Ναί			
Αφαιρούμενος δίσκος εντόμων	Ναί			
Δυνατότητα τοποθέτησης ή κρεμάσματος	Ναί			
Υλικό	ABS, μέταλλο			
Λάμπα	FSL T8 10 W	FSL T8 18 W	FSL T8 15 W	FSL T8 18 W
Η ισχύς των λαμπτήρων φθορισμού	2 x 10 W	2 x 18 W	2 x 15 W	2 x 18 W
Διάρκεια ζωής λαμπτήρα	έως 8000 ώρες			
Εύρος	80 m ²	150 m ²	100 m ²	150 m ²
Μέγιστη ισχύς	20 W	36 W	30 W	36 W
Τάση σοκ	2000-2500 V			3500 V
Μήκος καλωδίου ισχύος	120 cm			
Τροφοδοσία	220-240 V ~ 50/60 Hz			
Διαστάσεις	400 x 71 x 270 mm	658 x 71 x 270 mm	506 x 71 x 270 mm	713 x 87 x 277 mm
Βάρος	1,1 kg	1,9 kg	1,2 kg	2,5 kg
Σε σετ	Αλυσίδα κρεμασμού, εγχειρίδιο χρήστη			



Ελληνικά
Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος
(Απορρίμματα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)

(Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες με συστήματα χωριστής συλλογής) Αυτή η σήμανση που αναγράφεται στο προϊόν ή στη βιβλιογραφία του, υποδηλώνει ότι δεν θα πρέπει να διατίθεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα στο τέλος της ζωής του. Για να αποφευχθεί πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη των αποβλήτων, διαχωρίστε τα από άλλα είδη αποβλήτων και ανακυκλώστε με υπευθυνότητα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν είτε με τον έμπορο λιανικής πώλησης από τον οποίο αγόρασαν αυτό το προϊόν είτε με το γραφείο της τοπικής κυβέρνησης για λεπτομέρειες σχετικά με το πού και πώς μπορούν να πάρουν αυτό το στοιχείο για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση. Οι επιχειρηματικοί χρήστες πρέπει να επικοινωνούν με τον προμηθευτή τους και να ελέγχουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να αναμειχθεί με άλλα εμπορικά απόβλητα για απόρριψη.

Κατασκευάστηκε στην Κίνα για την Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne. serwis@lechpol.pl



Köszönjük, hogy TEESA készüléket vásárolt. A használat előtt alaposan tanulmányozza át a kezelési útmutatót és tartsa elérhető helyen a későbbi felhasználáshoz. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.

BIZTONSÁGI KÉRDÉSEK

AA készülék meghibásodása és sérülések elkerülése érdekében mindig tartsa be az alapvető biztonsági előírásokat az elektromos készülékek használatakor, kifejezetten az alább leírtak tekintetében:

1. A használat előtt alaposan tanulmányozza át ezen kezelési útmutatót, még akkor is, ha korábban már használt ehhez hasonló készüléket. Az útmutatót tartsa elérhető helyen a későbbi felhasználáshoz.
2. A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze a feszültséget, hogy az megegyezik-e a készülékkel és a hálózati csatlakozóval.
3. A készüléket kizárólag csak belső térben használja.
4. Ne helyezze át a készüléket a működése közben.
5. A készüléket tisztítsa a „Karbantartás és tisztítás” fejezetben leírt tanácsoknak megfelelően.
6. Mindig ki kell kapcsolni a készüléket és kihúzni az áramforrásból:
 - ha a készülék nem működik megfelelően,
 - ha a készülékből jövő zajok nem normálisak, vagy meghibásodásról árulkodnak,
 - szétszerelés előtt,
 - tisztítás előtt,
 - ha már nem használja.
7. A készülék hálózatról való lecsatlakoztatásához, a csatlakozót fogja meg és húzza, soha ne a kábelt/madzagot.
8. Tárolja a készüléket gyermekektől nem hozzáférhető helyen. Tilos a készülék gyermekek által való használata szülői felügyelet nélkül.
9. Az alábbi készülék legalább 8 évnél idősebb gyermekek által kezelhető és fizikailag, szellemileg, érzékileg sérült személyek által, továbbá olyan személyek által, kik nem rendelkeznek tapasztalattal, vagy a készülék ismeretével, amennyiben felügyelet biztosított, vagy oktatás történt a készülék biztonságos használatát illetően és az ezzel kapcsolatos veszélyhelyzetek megértésére nem kerültek. Ki kell oktatni a gyermekeket, hogy a készülék nem játékszer. Gyermekek nem végezhetnek a készülék tisztítását, vagy karbantartását felügyelet nélkül.
10. A rögzített áramellátó tápkábel cseréje csak és kizárólag felhatalmazott szakszervizben történhet meg.
11. A készüléket és a tápkábelt tartsa távol hőforrástól, víztől, párától, éles sarkoktól és egyéb olyan hatásoktól, melyek a készülék, vagy annak tápkábelének meghibásodását, sérülését okozhatják.
12. Ne használja a készüléket poros helyen.
13. Ne merítse a készüléket folyadékba és ne érintse nedves kézzel.
14. Ne használja a készüléket egyéb célra, mint ezen használati útmutatóban szerepel.
15. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából kifolyólag keletkezett meghibásodásokért.
16. Tilos a készüléket használni, ha a tápkábel sérült, vagy az eszköz nem működik megfelelően.
17. Tilos a készülék saját kezű javítása. Kizárólag felhatalmazott és szakképzett személyek javíthatják a készüléket.
18. Ne érjen a feszültség alatt lévő rácshoz, és ne tegyen semmilyen tárgyat a készülék belsejébe - fennáll az áramütés veszélye.
19. Ne tisztítsa a készüléket víz segítségével.
20. A készülék nem használható könnyen gyulladó, vagy robbanékony anyagok közelébe.

KEZELÉS

1. A készüléket arra kijelölt helyre kell tenni.
2. Csatlakoztassa az elektromos csatlakozóba.
3. A készülék bekapcsolásához a tápellátás kapcsolót állítsa az „I” pozícióba.
4. Az alsó tálca elhalt rovarok kiürítéséhez először kapcsolja ki a készüléket úgy, hogy a bekapcsológombot "O" helyzetbe állítja, és válassza le az áramforrásról.

Világítás cseréje

1. A készüléket ki kell kapcsolni és le kell választani az áramforrásról.
2. Várjon körülbelül 10 percet, amíg a fluoreszkáló lámpa és a biztonsági háló lehül.
3. Csavarja ki a két csavart a burkolat csatlakozó nélküli részén, vegye le a védőhálót (a készülék elején, a védőháló mögött található egy elektromos rács). Különösen óvatosan végezze ezt a műveletet.
4. Nyissa ki a hálót.
5. Fordítsa el bármelyik irányba a világítást, addig, míg a kivágásban láthatóvá nem válik a világítás vezetékei.
6. Ki kell húzni a világítást a kivágás felé a mélyedésből.
7. Az új világítást be kell helyezni a kivágásnál a mélyedésbe és el kell fordítani 90°-al bármelyik irányba. Csak a specifikációban meghatározott lámpákat szabad felszerelni.
8. Fel kell rögzíteni a biztonsági hálót.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

1. Minden tisztítás előtt a készüléket le kell csatlakoztatni az áramellátásról.
2. A burkolatot tisztítsa száraz, puha törlőkendővel. Az elektromos hálót tisztítsa műanyag kefével.
3. A használt készüléket tisztítsa legalább hetente egyszer.

TERMÉKLEÍRÁS

	TSA0210	TSA0211	TSA0216	TSA0217
Tartós burkolat	Igen			
Kivehető rovarátalca	Igen			
Lerakható, vagy felakasztható	Igen			
Anyaga	ABS, fém			
Lámpa fajtája	FSL T8 10 W	FSL T8 18 W	FSL T8 15 W	FSL T8 18 W
A fénycsövek ereje	2 x 10 W	2 x 18 W	2 x 15 W	2 x 18 W
Lámpa élettartama	akár 8000 óra			
Hatótáv	80 m ²	150 m ²	100 m ²	150 m ²
Max teljesítmény	20 W	36 W	30 W	36 W
Feszültség	2000-2500 V			3500 V
Tápkábel hossza	120 cm			
Tápellátás	220-240 V ~ 50/60 Hz			
Méretek	400 x 71 x 270 mm	658 x 71 x 270 mm	506 x 71 x 270 mm	713 x 87 x 277 mm
Súly	1,1 kg	1,9 kg	1,2 kg	2,5 kg
A készletben	Lánc a felakasztáshoz, felhasználói útmutató			

VELIGHEIDSKWESTIES

Om schade of letsel te voorkomen, moeten elementaire veiligheidsmaatregelen worden gevolgd voor het omgaan met elektrische apparatuur, inclusief de hieronder vermelde maatregelen:

1. Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, ook als u eerder soortgelijke apparatuur heeft gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
2. Controleer voordat u het apparaat aansluit of de spanning van het stopcontact en het apparaat compatibel zijn.
3. Het apparaat is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
4. Verplaats het apparaat niet terwijl het in werking is.
5. Reinig het apparaat volgens de instructies in het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".
6. Schakel het apparaat altijd uit en koppel het los van het lichtnet:
 - als het apparaat niet goed werkt,
 - als de geluiden van de werking van het apparaat niet standaard zijn of een anomalie aangeven,
 - vóór demontage,
 - voor het reinigen,
 - als het niet gebruikt wordt.
7. Als u het apparaat loskoppelt van het lichtnet, houd dan de stekker vast en trek eraan, nooit aan het snoer / kabel trekken.
8. Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen. Het is voor kinderen verboden het apparaat te gebruiken zonder toezicht van een volwassene.
9. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van minstens 8 jaar oud en door mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens, evenals door personen die geen ervaring hebben en niet vertrouwd zijn met het apparaat, mits toezicht wordt gehouden of instructies over het gebruik ervan worden gegeven, zodat de gevaren worden begrepen en de apparatuur op een veilige manier door de betrokkene kan worden gebruikt. Kinderen moeten worden geïnstrueerd om het apparaat niet als speelgoed te behandelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag onder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
10. Het niet-verwijderbare netsnoer mag alleen worden vervangen door een erkend servicepunt.
11. Houd het apparaat en het netsnoer uit de buurt van hitte, water, vocht, scherpe randen en andere factoren die het apparaat of de kabel kunnen beschadigen.
12. Gebruik het apparaat niet op stoffige plaatsen.
13. Dompel het apparaat niet onder in water en gebruik het niet met natte handen.
14. Gebruik het apparaat niet voor een ander doel dan beschreven in deze handleiding.
15. De producent is niet verantwoordelijk voor enige schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik van het product.
16. Het is verboden om het apparaat te gebruiken als het netsnoer beschadigd is of als het apparaat niet goed werkt.
17. Het is verboden om het apparaat zelf te repareren. Alleen geautoriseerde en gekwalificeerde personen mogen het apparaat repareren.
18. Het is verboden om het stroomnet aan te raken en om voorwerpen in het apparaat te steken - gevaar voor elektrische schokken.
19. Maak het apparaat niet schoon met water.
20. Het apparaat mag niet worden gebruikt in de buurt van brandbare of explosieve materialen.



Maygar
Megfelelő hulladék kezelés
(használt elektromos és elektronikus eszközök)



A terméken vagy a kapcsolódó szövegekben található jelölés azt jelzi, hogy élettartama végén nem szabad más háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az ellenőrizetlen hulladékkézelés következtében a környezet és az emberi egészség károsodásának elkerülése érdekében kérjük, különítse el a terméket más hulladékfajtáktól, a felelősségteljes újrahasznosítás, az anyagi erőforrások újra felhasználásának, mint állandó gyakorlatnak az elősegítése érdekében. A háztartási felhasználók a termék környezetre nem káros újra hasznosításának érdekében vegyék fel a kapcsolatot a kiskereskedői hálózattal, ahol vették a terméket, vagy a helyi hatóságokkal, hogy információt szerezzenek, hogy hol és milyen módon semmisíthetik meg a terméket. Az üzleti felhasználóknak kapcsolatba kell lépniük beszállítójukkal, és ellenőrizniük kell a vételi szerződés feltételeit. A terméket nem szabad más kommunális hulladékkal együtt megsemmisíteni.

BEDIENING

1. Het apparaat moet op een daarvoor bestemde plaats worden geplaatst.
2. Sluit aan op een stopcontact.
3. Om het apparaat in te schakelen, zet u de aan / uit-knop op "I".
4. Om de onderste bak met dode insecten te legen, moet u eerst het apparaat uitschakelen door de aan / uit-knop op "O" te zetten en de stekker uit het stopcontact te halen.

TL-lamp vervangen

1. Het apparaat moet worden uitgeschakeld en losgekoppeld van de voeding.
2. Wacht ongeveer 10 minuten totdat de fluorescentielamp en het veiligheidsnet zijn afgekoeld.
3. Draai de twee schroeven los op het deel van de behuizing zonder de schakelaar, verwijder het veiligheidsnet (er zit een elektrisch rooster aan de voorkant van het apparaat achter het veiligheidsnet). Wees extra voorzichtig bij deze handeling.
4. Open het net.
5. Draai de TL-buis in een willekeurige richting totdat de elektroden van de TL-buis zichtbaar zijn in de uitsparing op de fitting.
6. Trek de TL-buis eruit door deze naar de inkeping op de fitting te trekken.
7. Een nieuwe TL-buis moet in de inkepingen van de fitting worden gestoken en 90° in een willekeurige richting worden gedraaid. Er mogen alleen lampen worden geïnstalleerd die in de specificatie worden gespecificeerd.
8. Schroef het veiligheidsnet vast.

ONDERHOUD EN REINIGING

1. Koppel het apparaat voor elke reiniging los van het lichtnet.
2. De behuizing moet worden schoongemaakt met een droge, zachte doek. Het elektriciteitsnet moet worden schoongemaakt met een plastic borstel.
3. Het gebruikte apparaat moet minstens één keer per week worden schoongemaakt.

SPECIFICATIE

	TSA0210	TSA0211	TSA0216	TSA0217
Duurzame behuizing	Ja			
Afneembare kbak voor insecten	Ja			
Mogelijkheid tot neerzetten of ophangen	Ja			
Materiaal	ABS, metaal			
Soort lampen	FSL T8 10 W	FSL T8 18 W	FSL T8 15 W	FSL T8 18 W
De kracht van fluorescentielampen	2 x 10 W	2 x 18 W	2 x 15 W	2 x 18 W
Levensduur lamp	tot 8000 uur			
Bereik	80 m ²	150 m ²	100 m ²	150 m ²
Max. vermogen	20 W	36 W	30 W	36 W
Vernietigingsspanning	2000-2500 V			3500 V
Lengte van het netsnoer	120 cm			
Stroomvoorziening	220-240 V ~ 50/60 Hz			
Afmetingen	400 x 71 x 270 mm	658 x 71 x 270 mm	506 x 71 x 270 mm	713 x 87 x 277 mm
Gewicht	1,1 kg	1,9 kg	1,2 kg	2,5 kg
In de levering	Ketting om op te hangen, handleiding			



Netherlands
Correcte verwijdering van het product
(afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)

De markering op het product of in gerelateerde teksten geeft aan dat het aan het einde van zijn levensduur niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om schade aan het milieu en de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het product van andere soorten afval te scheiden en op een verantwoorde manier te recyclen om het hergebruik van materiële bronnen als een permanente handelwijze te promoten. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze het product hebben gekocht of met de plaatselijke overheid voor informatie over waar en hoe ze dit product, met oog op het milieu, kunnen recyclen. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de voorwaarden van het koopcontract raadplegen. Het product mag niet worden weggegooid met ander consumptie-afval.



Dziękujemy za zakup urządzenia TEESA. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu.

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń, należy przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa stosowanych przy obsłudze urządzeń elektrycznych, włączając te wyszczególnione poniżej:

1. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi, nawet w przypadku wcześniejszego używania podobnego sprzętu. Instrukcję należy zachować w celu późniejszego wykorzystania.
2. Przed podłączeniem urządzenia, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda sieciowego i urządzenia.
3. Urządzenie wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
4. Nie należy przemieszczać urządzenia podczas pracy.
5. Urządzenie należy czyścić zgodnie ze wskazówkami zawartymi w sekcji "Czyszczenie i konserwacja".
6. Należy zawsze wyłączać urządzenie i odłączyć je od źródła zasilania:
 - gdy urządzenie nie działa poprawnie,
 - jeśli odgłosy pracy urządzenia nie są standardowe lub świadczą o anomalii,
 - przed demontażem,
 - przed czyszczeniem,
 - jeśli nie jest używane.
7. Odłączając urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić i pociągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel/sznur.
8. Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Zabrania się używania urządzenia przez dzieci bez nadzoru osób dorosłych.
9. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, a także te, które nie posiadają doświadczenia i nie są zaznajomione ze sprzętem, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Należy poinstruować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu bez nadzoru.
10. Przewód zasilający nieodłączalny może być wymieniany wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym.
11. Urządzenie i kabel zasilający należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, wody, wilgoci, ostrych krawędzi oraz innych czynników, które mogłyby spowodować uszkodzenie tego urządzenia lub kabla.
12. Nie należy używać urządzenia w miejscach o wysokim zapyleniu.
13. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani obsługiwać go mokrymi dłońmi.
14. Nie należy używać urządzenia w innym celu niż opisany w poniższej instrukcji.
15. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe wskutek nieprawidłowego użycia produktu.
16. Zabrania się używać urządzenia, jeśli kabel zasilający został uszkodzony lub sprzęt nie działa prawidłowo.
17. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. Jedynie osoby do tego upoważnione i wykwalifikowane mogą naprawiać urządzenie.
18. Zabrania się dotykania siatki będącej pod napięciem oraz wkładania przedmiotów wewnątrz urządzenia - istnieje ryzyko porażenia prądem.
19. Nie należy czyścić urządzenia za pomocą wody.
20. Urządzenie nie może być używane w pobliżu materiałów łatwopalnych i wybuchowych.

OBSŁUGA

1. Urządzenie należy umieścić w przeznaczonym do tego miejscu.
2. Należy podłączyć do gniazdka elektrycznego.
3. Aby włączyć urządzenie należy ustawić przycisk zasilania w pozycji "I".
4. Aby opróżnić dolną tackę z martwych owadów należy najpierw wyłączyć urządzenie ustawiając przycisk zasilania w pozycji "O" i odłączyć je od zasilania.

Wymiana świetlówek

1. Urządzenie należy wyłączyć i odłączyć od zasilania.
2. Należy odczekać około 10 minut do wystudzenia świetlówek i siatki zabezpieczającej.
3. Należy odkręcić dwie śruby w części obudowy bez przełącznika, zdjęć siatkę zabezpieczającą (z przodu urządzenia za siatką zabezpieczającą znajduje się kratka elektryczna). Podczas wykonywania tej czynności należy zachować szczególną ostrożność.
4. Należy otworzyć siatkę.
5. Należy obrócić świetlówkę w dowolnym kierunku, do momentu kiedy w wycięciu na gnieździe będą widoczne elektrody świetlówek.
6. Należy wyciągnąć świetlówkę pociągając ją w kierunku wycięcia na gnieździe.
7. Nową świetlówkę należy włożyć w wycięcia gniazda i przekręcić ją o 90° w dowolnym kierunku. Należy montować wyłącznie świetlówki określone w specyfikacji.
8. Należy przykręcić siatkę zabezpieczającą.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed każdym czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od zasilania.
2. Obudowę należy czyścić suchą delikatną szmatką. Siatkę elektryczną należy czyścić plastikową szczotką.
3. Używane urządzenie należy czyścić co najmniej raz w tygodniu.

SPECYFIKACJA

	TSA0210	TSA0211	TSA0216	TSA0217
Wytrzymała obudowa	Tak			
Wymowana tacka na owady	Tak			
Możliwość postawienia lub zawieszenia	Tak			
Materiał	ABS, metal			
Rodzaj lampy	FSL T8 10 W	FSL T8 18 W	FSL T8 15 W	FSL T8 18 W
Moc świetlówek	2 x 10 W	2 x 18 W	2 x 15 W	2 x 18 W
Żywotność lamp	do 8000 godzin			
Zasięg działania	80 m ²	150 m ²	100 m ²	150 m ²
Moc maksymalna	20 W	36 W	30 W	36 W
Napięcie rażenia	2000-2500 V			3500 V
Długość przewodu zasilającego	120 cm			
Zasilanie	220-240 V ~ 50/60 Hz			
Wymiary	400 x 71 x 270 mm	658 x 71 x 270 mm	506 x 71 x 270 mm	713 x 87 x 277 mm
Waga	1,1 kg	1,9 kg	1,2 kg	2,5 kg
W zestawie	Łańcuszek do zawieszenia, instrukcja obsługi			

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui aparat TEESA. Citiți acest manual de instrucțiuni și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Pentru a reduce riscul accidentărilor, respectați următoarele măsuri de siguranță atunci când folosiți un aparat electric:

1. Citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a începe instalarea și asamblarea și păstrați-l pentru consultări ulterioare.
2. Înainte de a conecta dispozitivul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea indicată pe dispozitiv corespunde cu tensiunea de la priză.
3. Dispozitivul poate fi utilizat doar în interior.
4. Nu mișcați dispozitivul în timp ce funcționează.
5. Curățați dispozitivul conform instrucțiunilor din capitolul Curățare și întreținere.
6. Opriti întotdeauna dispozitivul și deconectați-l de la sursa de alimentare:
 - dacă nu funcționează normal
 - dacă face un zgomot neobișnuit când funcționează
 - înainte de a dezambla dispozitivul
 - înainte de curățare
 - când nu este utilizat
7. Când deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare, prindeți și trageți de ștecher, nu de cablu.
8. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor. Nu lăsați copiii nesupravegheați în apropierea produsului.
9. Acest aparat nu poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani sau de către persoane cu capacități fizice și mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, dacă nu sunt supravegheați sau dacă nu li se acordă instruire cu privire la folosirea aparatului în siguranță și dacă nu înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea aparatului. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Menținerea uzuală și curățarea aparatului nu se va face de către copii fără supraveghere.
10. Cablul de alimentare poate fi înlocuit doar într-un service autorizat.
11. Păstrați dispozitivul și cablul acestuia departe de căldură, apă, umezeală, margini ascuțite și orice alt factor care ar putea deteriora aparatul sau cablul acestuia.
12. Nu utilizați dispozitivul în locuri cu praf.
13. Nu puneți aparatul în apă sau alte lichide, și nici nu îl manipulați/utilizați cu mâinile ude.
14. Nu utilizați produsul în scopuri diferite față de cele afișate în manualul de utilizare.
15. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.
16. NU utilizați dispozitivul dacă cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate sau dacă aparatul este spart.
17. Nu încercați să reparați produsul. Doar personalul calificat și autorizat poate repara acest dispozitiv.
18. Este interzis să atingeți rețeaua electrică și să introduceți orice obiecte în interiorul dispozitivului - există riscul de electrocutare.
19. Nu curățați aparatul cu apă.
20. Nu utilizați acest dispozitiv lângă inflamabile și explozivi.

FUNCTIONARE

1. Dispozitivul trebuie plasat într-un loc desemnat.
2. Conectați dispozitivul la sursa de alimentare.
3. Pentru a porni dispozitivul, comutați butonul de alimentare în poziția "I".
4. Pentru a goli tava inferioară de insecte moarte, mai întâi opriți dispozitivul setând butonul de alimentare în poziția „O” și deconectați-l de la sursa de alimentare.



Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnośnych się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi.

Înlocuirea lămpii fluorescente

- 1. Dispozitivul trebuie oprit și deconectat de la sursa de alimentare.
- 2. Așteptați aproximativ 10 minute pentru ca lampa fluorescentă și plasa de siguranță să se răcească.
- 3. Deșurubați cele două șuruburi de pe partea de carcasă fără întrerupător, scoateți plasa de siguranță (în partea din față a aparatului, în spatele plasei de siguranță, se află o rețea electrică). Aveți grijă deosebită făcând această acțiune.
- 4. Deschideți plasa de siguranță.
- 5. Rotiți lampa fluorescentă în orice direcție până când electrozii lămpii fluorescente sunt vizibili în decupajul de la soclu.
- 6. Scoateți lampa fluorescentă trăgând-o spre orificiul de pe soclu.
- 7. O nouă lampă fluorescentă trebuie introdusă în orificii și rotită cu 90° în orice direcție. Trebuie instalate numai lămpile specificate în caietul de sarcini.
- 8. Înșurubați plasa de siguranță.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- 1. Înainte de curățarea dispozitivului, deconectați-l de la sursa de alimentare.
- 2. Curățați carcasa cu un material textil moale și uscat. Curățați grilajul electric cu o perie de plastic.
- 3. Dispozitivul utilizat trebuie curățat cel puțin o dată pe săptămână.

SPECIFICAȚII

	TSA0210	TSA0211	TSA0216	TSA0217
Carcasă solidă	Da			
Tavă detașabilă pentru insecte	Da			
Posibilitate de agățare	Da			
Material	ABS, metal			
Lampă	FSL T8 10 W	FSL T8 18 W	FSL T8 15 W	FSL T8 18 W
Puterea lămpilor fluorescente	2 x 10 W	2 x 18 W	2 x 15 W	2 x 18 W
Durata de viață a lămpii	până la 8000 h			
Taza de acțiune	80 m²	150 m²	100 m²	150 m²
Putere max.	20 W	36 W	30 W	36 W
Tensiune de electrocutare insecte	2000-2500 V			3500 V
Lungime cablu de alimentare	120 cm			
Alimentare	220-240 V ~ 50/60 Hz			
Dimensiuni	400 x 71 x 270 mm	658 x 71 x 270 mm	506 x 71 x 270 mm	713 x 87 x 277 mm
Greutate	1,1 kg	1,9 kg	1,2 kg	2,5 kg
Setul include	Lanț pentru agățare, manual de utilizare			



Romania
Reciclarea corectă a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san ata tii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separa i acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclati in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul ?i să verifice condi?iile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA. office@lechpol.ro



Ďakujeme vám za zakúpenie zariadenia TEESA. Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho pre prípadné neskoršie použitie. Výrobca nezodpovedá za nesprávne použitie produktu.

BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

Aby ste predišli poškodeniu alebo zraneniu, dbajte počas používania na základné bezpečnostné opatrenia vrátane tých, ktoré sú uvedené nižšie:

1. Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a to aj v prípade, že ste už podobný spotrebič používali. Návod si uschovajte pre prípadné neskoršie použitie.
2. Pred pripojením spotrebiča skontrolujte, či sa napätie uvedené na štítku spotrebiča zhoduje s napätím vašej elektrickej siete.
3. Spotrebič je určený iba na použitie v interiéri.
4. Počas prevádzky spotrebič nepremiestňujte.
5. Spotrebič čistite podľa pokynov uvedených v kapitole "Čistenie a údržba".
6. Vždy spotrebič vypnite a odpojte ho od zdroja napájania:
 - ak zariadenie nepracuje správne,
 - v prípade, že zariadenie vydáva neprírodný zvuk,
 - pred demontážou,
 - pred čistením,
 - ak sa nepoužíva.
7. Pri odpájaní spotrebiča od zdroja napájania uchopte a ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel/šnúru.
8. Zariadenie by malo byť uchovávané mimo dosahu detí. Deťom je zakázané používať spotrebič bez dozoru dospelého osoby.
9. Toto zariadenie môžu používať deti vo veku najmenej 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, ako aj osoby, ktoré nemajú žiadne skúsenosti a nie sú s týmto zariadením oboznámené, ak je poskytnutý dohľad alebo poučenie o jeho používaní bezpečným spôsobom, tak aby bolo možné porozumieť možným rizikám. Deti by mali byť poučené, aby so spotrebičom nezaobchádzali ako s hračkou. Čistenie a údržbu zariadenia by deti nemali vykonávať bez dozoru.
10. Neodpojiteľný napájací kábel môže byť vymenený iba v autorizovanom servisnom stredisku.
11. Zariadenie a sieťový kábel udržiavajte mimo dosahu zdrojov tepla, vody, vlhkosti, ostrých hrán a iných faktorov, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie zariadenia alebo kábla.
12. Nepoužívajte prístroj na prašných miestach.
13. Neponárajte spotrebič do vody, ani ho neobsluhujte mokрыmi rukami.
14. Nepoužívajte spotrebič na iný účel než je uvedené v tomto návode.
15. Výrobca nezodpovedá za akékoľvek škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča.
16. Je zakázané zariadenie používať, ak je poškodený napájací kábel alebo zariadenie nefunguje správne.
17. Je zakázané svojpomocne zariadenie opravovať. Iba oprávnené osoby a kvalifikovaný personál môže zariadenie opravovať.
18. Je zakázané dotýkať sa elektrickej siete pod prúdom a vkladať do prístroja akékoľvek predmety - hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
19. Zariadenie nečistite vodou.
20. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horľavých alebo výbušných materiálov.

POUŽITIE

1. Zariadenie by malo byť umiestnené na určenom mieste.
2. Pripojte k elektrickej zásuvke.
3. Ak chcete zariadenie zapnúť, prepnite vypínač do polohy "I".
4. Ak chcete vyprázdniť spodný zásobník od mŕtveho hmyzu, najskôr vypnite zariadenie prepnutím vypínača do polohy „O“ a odpojte ho od napájacieho zdroja.

Výmena žiarivky

1. Zariadenie by malo byť vypnuté a odpojené od zdroja napájania.
2. Počkajte asi 10 minút, kým žiarivka a ochranná sieť nevychladnú.
3. Odskrutkujte dve skrutky na časti pláštia bez vypínača, odstráňte bezpečnostnú sieť (v prednej časti zariadenia za bezpečnostnou sieťou sa nachádza elektrická mriežka). Pri vykonávaní tohto úkonu dbajte na zvýšenú opatrnosť.
4. Otvorte mriežku.
5. Pretočte žiarivkou v ľubovoľnom smere, kým vo výreze objímky neuvidíte elektródy žiarivky.
6. Vyberte žiarivku potiahnutím v smere zárezu na objímke.
7. Vložte novú žiarivku do výrezov objímky a pretočte ňou o 90° v ľubovoľnom smere. Inštalovať by sa mali iba žiarovky uvedené v špecifikácii.
8. Pripevnite bezpečnostnú mriežku.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Pred každým čistením odpojte zariadenie od zdroja napájania.
2. Kryt čistite suchou mäkkou handričkou. Elektrickú sieťku a mriežku čistite pomocou plastovej kefy.
3. Počas používania čistite zariadenie aspoň raz týždenne.

ŠPECIFIKÁCIA

	TSA0210	TSA0211	TSA0216	TSA0217
Odolná konštrukcia	Áno			
Vyberateľná nádobka na hmyz	Áno			
Možnosť postavenia alebo zavesenia	Áno			
Materiál	ABS, kov			
Typ žiarivky	FSL T8 10 W	FSL T8 18 W	FSL T8 15 W	FSL T8 18 W
Výkon žiariviek	2 x 10 W	2 x 18 W	2 x 15 W	2 x 18 W
Životnosť žiarivky	až 8000 hodín			
Dosah privábenia hmyzu	80 m²	150 m²	100 m²	150 m²
Max. výkon	20 W	36 W	30 W	36 W
Prevádzkové napätie	2000-2500 V			3500 V
Dĺžka privodného kábla	120 cm			
Napájanie	220-240 V ~ 50/60 Hz			
Rozmery	400 x 71 x 270 mm	658 x 71 x 270 mm	506 x 71 x 270 mm	713 x 87 x 277 mm
Hmotnosť	1,1 kg	1,9 kg	1,2 kg	2,5 kg
Obsah balenia	Retiazka na zavesenie, návod na použitie			



Slovensko
Správna likvidácia tohto produktu
(O odpade z elektronických zariadení a ich príslušenstva)



(Platí v Európskej únii a v ostatných európskych krajinách so systémom triedeného odpadu) Toto označenie na výrobku alebo v dokumentácii znamená, že by nemal byť likvidovaný s inými domácimi zariadeniami po skončení svojho funkčného obdobia. Aby sa zabránilo možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, oddelte ich prosíme od ďalších typov odpadov a recyklujte ich zodpovedne a podporte opätovné využitie materiálnych zdrojov. Domáci spotrebitelia by sa mali informovať u predajcu kde tento výrobok zakúpili ako ho správne recyklovať alebo kde by ho mohli odovzdať k recyklácii. Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a overiť podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok by sa nemal miešať s inými komerčnými produktmi, určenými na likvidáciu.

reesa®

www.reesa.pl